LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida

Martes 25 de Julio de 1905

Buenos Aires, Año IX, Núm. 583

DIÁLOGO DEL DIA

VOCES DE CONDENADOS

(DE GUERRA JUNQUEIRO)

—Hambriento, desnudo, sin lecho,
Robé un becardón.
—¿Quién pasa, de frac y gran cruz en el pecho?
—Un ladrón....

—Todos los crímenes de la Desgracia
En mí reúno....
—¿Quién pasa, tirado por potros de raza?
—Un gatuno....

—Es por la Miseria, la gran crapulosa
Que fuí traicionado.
—Escucha el rumor de una fiesta: ¿quién goza?
—Un malvado.....

—Explota, seduce, saquea, asesina:
Millón, eres rey!
—Quién es la ramera que canta en la esquina?
—La ley!

ANGEL E. BLANCO.



RUSIA

Gestiones de paz

Le Temps de París, ocupándose de la entrevista celebrada entre el conde de Witte y el jefe del gabinete, M. Rouvier, dice que en esa conferencia se habló sobre todo de la paz y del acuerdo existente entre Rusia y Francia para mantener en todos sus términos la alianza existente entre estas naciones.

El conde de Witte, agrega *Le Temps*, manifestó á M. Rouvier que el gobierno ruso, dadas sus relaciones con Francia, se cree obligado á imponer á su aliada de los sentimientos que le animan para hacer la paz con el Japón, paz que desea duradera, pero que no comprometa el honor de Rusia ni sus intereses esenciales.

Ambos personajes examinaron las conveniencias financieras que traería la paz.

—Se anuncia como muy posible que el estado de sitio se levantará dentro de quince días en Odessa.

Se expulsó de la ciudad á 130 intelectuales, entre los cuales hay numerosos estudiantes.

La municipalidad envió un mensaje al gobernador, pidiéndole la supresión del estado de sitio.

—*The Standard*, en telegrama de Odessa, dice que 70 000 soldados hacen el servicio de policía en el sur de la provincia.

Muy á menudo los soldados fraternizan con los campesinos y hacen la vista gorda sobre los actos de rebelión popular.

—Según informes telegráficos de Cronstadt han estallado en esa ciudad gravísimos disturbios, habiéndose unido varias tropas de la guarnición á los revolucionarios, formados estos últimos en su mayor parte por los cargadores de los muelles y varias tripulaciones de buques de guerra.

—Comunican de San Petersburgo que circulan muchas versiones contradictorias respecto al anunciado viaje del zar á las costas de Suecia.

Según unos informes, la entrevista del zar con el emperador Guillermo no tenía fundamento hasta el domingo.

Asegúrase que el soberano alemán envió hace poco una carta al zar Nicolás, en la que le aconsejaba «firmar la paz y restablecer el orden en el imperio de una manera definitiva».

Para dar mayor fuerza á estos consejos por escrito, desde Suecia el emperador alemán manifestó el deseo de tener una entrevista, á fin también de darle seguridades respecto á la sinceridad política de Alemania.

En su carta el kaiser agregaba que el sitio de la entrevista le era indiferente y que no tenía inconveniente en venir á aguas rusas.

Según opinión de personas bien informados, no se sabe á ciencia fija el objeto de la conferencia; los amigos del conde de Witte, aseguran que éste ignoraba á su salida de San Petersburgo que se hubiese concertado esa entrevista.

Refieren también que el conde de Witte se inclina á firmar con el Japón un tratado de paz que cause satisfacción á Inglaterra y Francia.

Témese que la entrevista entre los soberanos haga variar la política indicada por el plenipotenciario de la paz.

—En general se considera que el encuentro del zar y del kaiser no envuelve en modo alguno la intención de hacer sentir en Europa que la duple alianza entre Rusia y Francia corre el peligro de deshacerse.

Acompaña al zar el ministro de la corte barón Frederics.

Los yates imperiales se encontrarán en alta mar y no harán escalas en ningún puerto.

—Comunican de Borgo (Finlandia) que un diplomático declaró que el zar se vió obligado á aceptar la invitación del emperador Guillermo para una entrevista que puede considerarse como un acto de carácter privado y en forma alguna política.

El objeto de esta conferencia sería únicamente borrar la impresión dejada en Alemania por la visita del príncipe japonés Arisuyawa y la participación de los banqueros alemanes en el último empréstito del Japón.

—El zar Nicolás se embarcó en el Etoile Polaire y no en el Standart como se pretendía.

Lo acompaña el gran duque Miguel y se asegura que además va también el almirante Birileff.

La Cuestión de Marruecos

Informaciones de Fez hacen saber que el Sultán de Marruecos se opone á las reformas proyectadas bajo el contralor de las potencias europeas, y está resuelto á resistir á las insinuaciones que se le hagan en ese sentido antes de que se acepte el programa de la conferencia internacional.

Otra información de Tánger dice que el sultán ha designado para representar á Marruecos en la conferencia internacional al ministro de relaciones exteriores, Abel-Krim Ben Sliman, á Mohamed el Torres y á Ben Assarghannan.

ITALIA

Comunican de Roma que debido á divergencias que se han producido entre el personal obrero y la administración de las fundiciones de acero de Termi, este importante establecimiento ha sido cerrado.

Los obreros pedían una reducción de la jornada de trabajo sin modificación de salarios y apoyaban sus justísimas pretensiones con una amenaza de huelga.

Se espera un próximo arreglo, pues la solidaridad obrera es grande teniendo ante ella que ceder la soberbia patronal.

Algunos diarios aseguran que para no faltar á sus compromisos con el gobierno la dirección de las fundiciones ha ordenado á establecimientos extranjeros el material siderúrgico que se había encargado para la construcción de un crucero acorazado.

Esta noticia es infundada y solo responde al interés de los capitalistas confiados todavía en la credulidad y en el temor de los obreros.

—El socialista Andrés Costa ha invitado á todos los diputados de su mismo credo á celebrar una reunión en Roma el día 27 del corriente.

Según parece, en esa reunión se tratará de la actitud definitiva que la fracción socialista de la cámara deberá asumir en presencia de la liquidación de los ferrocarriles.

—Ha ocurrido una explosión de grisú en una de las minas de Villarosa, cerca de Caltanissetta.

Hasta ahora han sido extraídos de las galerías un muerto y doce heridos.

Se teme que resulte mayor número de víctimas.

Guerra ruso japonesa

Los diarios de Londres publican telegramas de San Petersburgo, anunciando que un combate encarnizado se empeñó en el paso del río Tumen, entre la vanguardia japonesa y las fuerzas rusas que cubren el río.

Cuatro asaltos de los japoneses fueron rechazados.

Se estima en 30 000 hombres el número de las fuerzas niponas que intentan forzar el paso del río para llegar á Vladivostock, y cortar las comunicaciones entre esa plaza y Harbin.

—Se han hecho públicos los siguientes detalles del combate del río Tumen:

Las tropas del general japonés Hasegawa, atacaron con mucha impetuosidad á los rusos, pero éstos defendieron con bastante tenacidad sus posiciones.

Los japoneses dieron varias cargas á la bayoneta y sufrieron enormes pérdidas antes del asalto general.

A las nueve de la noche del día 22 los nipones atacaron á Kaikjond.

Los moscovitas resistieron hasta las 12 de la noche y se replegaron luego en él orden perfecto sobre el grueso del ejército, llevándose toda su artillería.

Las bajas fueron solamente 13 muertos y 47 heridos.

—*The Daily Telegraph* de Londres publica el siguiente telegrama de Tokio:

Dos mil rusos con cuatro cañones de campaña atacaron el 20 del corriente Nahansan y se retiraron ante 300 exploradores japoneses.

Los rusos sufrieron pérdidas importantes.

MONTEVIDEO

Anuncia *El Día* que entre los proyectos en que se ocupará la cámara al reanudar sus tareas, figura el de abolición de la pena de muerte y el de divorcio.

—El gremio de carpinteros y ebanistas resolvió presentar un pliego de condiciones á los propietarios de carpinterías antes del primero de agosto.

Dicho pliego de condiciones contendrá las siguientes bases: 1. Jornada de 8 horas durante todo el año. 2. Abolición del trabajo á destajo y por hora.

—Se realizó en el Victoria Hall la velada que se había organizado en homenaje á Elíseo Reclús.

Asistieron á ella gran número de familias, notándose una animación poco vista en las fiestas de esta naturaleza dadas en Montevideo.

—Prosiguen activamente los trabajos preparativos del 1. Congreso Obrero, de donde surgirá la Federación Obrera Regional Uruguaya.

Entre los gremios hay gran interés por este acto.

LA INFANCIA FELIZ

Desde hace algún tiempo, la protección á la infancia, el derecho de los niños, es un socorrido tema para los sociólogos á la violeta que pretenden eliminar las injusticias de la organización actual mediante los más inofensivos emolientes de la terapéutica social.

Emanadas de este propósito tan ingenuo, las ligas de patrocinio infantil, por boca de sus representantes ó voceros, despotrican muy á gusto de los mano-santas de las ciencias morales. El pretexto ocasional de su estéril actividad es el mismo siempre: hay que salvar, dicen, al niño de los vicios precoces y defender su trabajo de la explotación de padres ó tutores inescrupulosos. No se piensa jamás en emanciparlos de la tiranía del ambiente ni de la fatalidad que determinan las actuales condiciones económicas: la *protección* desaparece donde comienza el dominio del taller ó, dicho de otro modo, está limitada, sitiada, para expresarnos con más propiedad, por el interés del capital explotador.

Es así como está sancionado el trabajo infantil en las fábricas, trabajo de cuyas condiciones nos hemos ocupado reiteradamente y que, dígase lo que se quiera en contrario, es índice de una explotación la más infame que se practica tanto en países de la raza latina como en la *libérrima é individualista* América del Norte.

Precisamente, recordamos haber leído en los periódicos obreros de los Estados Unidos detalles que se relacionan con **los servicios de los niños en las minas**—y hasta hay una legislación en algunos estados que limita la jornada de los menores de 14 años en las fábricas.

No hay que tomar pues, muy á la letra, eso del respeto de los yankees á los niños, al trabajo de los niños, al libre desarrollo de los niños, etc.

A este propósito, un señor Ernesto Nelson ha escrito en *La Nación* dos columnas de variaciones sobre los vendedores de diarios en los Estados de la Unión Americana. Todo con motivo de la recepción dada á la «Liga protectora de vendedores de diarios» por el gobernador Douglas, de Massachusetts.

De lo contado por Nelson, venimos en conocimiento: 1º de que en Boston existe una especie de patronato de la infancia, que reduce su acción á los chicos que venden hojas diarias, la cual coopera con la Liga contra el uso del tabaco, «nombrando de su seno una comisión que suministra informes á las sociedades de beneficencia, ejerciendo una especie de policía»: 2º que la misma institución ha fundado un periódico, órgano *de un banco de ahorros, formado con las utilidades que los revendedores obtienen de su venta*; 3º que la civilización yankee ha suprimido al pilluelo; 4º que la profesión de vendedor de diarios es común en Norte América á todos los niños, ricos y pobres, aseveración de la que nos permitimos dudar; 5º que el socialismo está lejos de tener en los Estados Unidos la importancia que alcanza en cualquier otro país, por la generosidad de los ricos y por las amplias oportunidades que la sociedad ofrece al obrero, desde chico, para que triunfe y prospere.

Esta última afirmación, hay evidentes razones para desmentirla de plano. Ante el victorioso avance de los *trusts*, las huelgas como la reciente de Chicago, la existencia casi oficialmente favorecida de las bandas de *rompe-huelgas*, los conflictos frecuentes en las minas, los paros periódicos y la intensidad notoria de la propaganda anarquista, semejante aseveración resulta simplemente disparatada. Nelson pregunta: «¿No es el rico quien da las bibliotecas, funda asilos y academias, crea pensiones? ¡Un millón diario! dice el obrero europeo ante la cifra de la paz armada ¡un millón diario! exclama el obrero americano ante el cómputo de la contribución de los filántropos».

Este curioso argumento falla por su base. Primero que todo lo que se pregunta el obrero consciente es de dónde proviene ese dinero que le arrojan casi como una dádiva ofensiva, á título de «Contribución de los filántropos». Y le resulta que los filántropos viven parasitariamente en su sudor y sus privaciones: la generosidad se practica precisamente mediante la expoliación de los *protegidos*.

El gesto admirativo no es pues el que se produce, como cuenta el corresponsal, delante de ese millón de la filantropía burguesa, sino el gesto meditativo, que á poco genera la protesta insurreccional.

Volviendo al punto de partida, digamos que esos bancos de ahorros, cuyos depósitos *se forman con las utilidades que obtienen de su labor los vendedores* no pasan de una pomposa engañifa, calcada sobre el modelo conocido y de notorios resultados, de la mutualidad de socorros ó pensiones, de todas esas cajas de ahorros fomentadas por la buena fé de las gentes y que sirven al agio de media docena de pillos convertidos en empresarios del bienestar ajeno.

El pilluelo no es, como se pretende, fruto de la particular concepción latina de la infancia y sus derechos. Lo forma el ambiente social que, no obstante las diversidades introducidas por el carácter de cada pueblo, es análogamente opresivo para la llamada «clase inferior» en todas las modernas sociedades. Y mayormente en aquéllas donde se ha completado el proceso de acumulación y concentración capitalista como sucede con la América del Norte.

Agreguemos todavía que allí la diferencia de clases aparece agravada por la división de razas, y es bien conocida la situación de absoluta inferioridad que el yankee auténtico atribuye á los individuos de tez obscura ó amarilla. No habrá lo que observamos, lo mismo que el corresponsal, en la Argentina por ejemplo, donde «se revela por cierto todo el instinto de un gran duque, en un señoril puntapié con que el adolescente de la casa regala al pequeño fámulo que se «propasa». Y habrá indudablente rebelión en quien recibe esta primer noción de las distancias sociales, pero también la acompaña la prematura conciencia de un sistema social, hermético á veces, de que es consecuencia aquel conocido adagio que explica por donde se rompe el hilo. . . » Pero hay el linchamiento, que es una práctica todavía más expeditiva y que, á la verdad, no representa ninguna ventaja para la víctima. Y si bien es cierto que no se practica contra los niños, no es menos verdad que se ejercita preferentemente contra una raza,—la raza negra,—que cuenta allá numerosísimos representantes, cuyos vástagos no están á cubierto de la animosidad que rodea á sus genitores: esa preferencia es indicadora de un arraigadísimo prejuicio de desigualdad social y de él fluye un vigoroso sentimiento de castas del que todos participan desde la niñez. El negro grande ó chico, nada vale, nada significa en la consideración del orgulloso yankee. Este menosprecio, que es alma de la raza, no cabe pretender que no deje de influir en los niños, que respectivamente se creen también según su posición, pequeños duques ó lo más delgado del hilo.

Es pueril afirmar que, con todo esto, los fueros de la infancia son respetados en aquel país. De los niños privilegiados, puede ser; pero los tales gozan en todas partes idénticas franquicias. En cuanto á los derechos del niño de origen obrero, son un mito allá como dondequiera que la desigualdad económica sea ley. Si por una superior humanización de las costumbres, ó más propiamente porque el sentimiento de la dignidad esté más desarrollado en los proletarios de esa región, el servicio doméstico no se presta en la forma inicua y vergonzosa á que por aquí estamos acostumbrados, ni existe el pequeño sirviente robado y aporreado, hay otros mil sistemas de explotación de la infancia, que en el fondo contienen idénticos gérmenes de iniquidad y determinan los mismos resultados funestos á la vida, igual solución de continuidad en el desarrollo de los retoños de la especie.

M. GUYAU — 8

ESBOZO DE UNA MORAL

SIN OBLIGACIÓN NI SANCIÓN

Una cuestión se plantea: ¿Es posible, desde el punto de vista biológico, que en la sensibilidad interna los sentimientos de malestar y del dolor dominen á los de bienestar?

Creemos que se puede dar una respuesta decisiva á esta cuestión; si en los seres vivientes los sentimientos del dolor sobrepujasen á los de felicidad, la vida sería imposible. En efecto; el sentido vital no hace más que traducirnos al lenguaje de la conciencia lo que ocurre en nuestros órganos. El malestar subjetivo del sufrimiento no es más que un síntoma de un mal estado objetivo, de un desorden, de una enfermedad que comienza, es la versión de un trastorno funcional ú orgánico. Al contrario, el sentimiento del bienestar es como el aspecto subjetivo de un buen estado objetivo. En el ritmo de la existencia, el bienestar corresponde así á la evolución de la vida, el dolor á su disolución. No solamente el dolor es la conciencia de un trastorno vital, sino que tiende á aumentarlo: no es bueno en una enfermedad sentir demasiado el mal, que esta sensación exagera; el dolor, que puede ser considerado como el repercutir de un mal en el cerebro, como un trastorno simpático producido en el mismo cerebro, es un nuevo mal que se agrega al primero, y que reaccionando sobre él, acaba por aumentarlo. Así el dolor, que no se nos presentaba al principio más que como la *conciencia* de una desintegración parcial, se nos aparece ahora como un *agente* de desintegración. El exceso del dolor sobre el placer es, pues, incompatible con la conservación de la especie. Cuando, en ciertos individuos, el equilibrio entre el el sufrimento y el placer se ha perturbado y vence el primero, hay una anomalía que habitualmente ocasiona la muerte del individuo: el sér que sufre demasiado es impropio de la vida. Para que un organismo subsista es necesario que, tomándolo por entero, su funcionamiento guarde cierta regularidad; hace falta que el dolor sea desterrado ó al menos reducido á una corta cantidad.

Así, cuanto más sin trabas se ejerce la selección natural, más tiende á eliminar los sufrimientos: matando al enfermo mata también la enfermedad. Si en nuestros días la filantropía ha conseguido salvar cierto número de enfermos, no pudo aún salvar su raza, que se extingue en general por sí misma. Supongamos un navío alcanzado por un temporal, montando y descendiendo la cresta de las olas: la línea que sigue podría representarse por una serie de curvas, en las que una rama señala la dirección del abismo y la otra la superficie de las aguas; si en un momento del trayecto la curva descendente le llevase sin volverlo á la otra dirección, esto indicaría que el barco se hunde y va á sepultarse. Así ocurre en la vida agitada entre las olas del placer y del dolor: si estas ondulaciones se representan por líneas, y la del dolor se alarga más que la otra, es que zozobramos. El trazado que la sensación imprime en nuestra conciencia, es una figura que representa la marcha misma de la vida, y ésta, para subsistir, necesita ser una perpetua victoria del placer sobre el dolor.

Lo que decimos aquí de la vida física, tal como nos la revela el sentido interno, es cierto también en la vida moral. En lo moral como en lo físico, el sufrimiento indica siempre una tendencia á la disolución, una muerte parcial. Perder algo amado, por ejemplo, es perder alguna cosa propia y empezar á morir quien tal le ocurre. El sufrimiento moral triunfante de verdad mata moralmente, aniquila la inteligencia y tal voluntad. Así el que, después de alguna violenta crisis moral, continúa pensando, queriendo y obrando en todos los sentidos, ese podrá sufrir, pero su sufrimiento no tardará en ser contrapesado, gradualmente ahogado. La vida triunfará sobre las tendencias disolventes.

En lo moral como en lo físico, el sér superior es el que une la sensibilidad más delicada á la más fuerte voluntad; en ese el sufrimiento es mayor sin duda, mas también provoca una mayor reacción de la voluntad; sufre mucho, pero asimismo obra más, y como la acción es siempre goce, su goce domina generalmente á su pena. El exceso del dolor sobre el placer, supone una debilidad ó un desfallecimiento de la voluntad, por consecuencia de la misma vida: la reacción del interior no responde á la acción del exterior. Toda sensación es una especie de pregunta formulada al sér sensible:—¿Quieres ser feliz ó desgraciado? ¿quieres aceptarme ó repelerme, someterte á mí ó vencerme? A la voluntad toca responder. Y la voluntad que desfallece se condena á sí misma, comienza algo así como un suicidio.

En el sufrimiento moral hay que distinguir entre el que es sólo afectivo y el que sólo es intelectual: es menester diferenciar los pesimistas por sistema, como Schopenhauer, de los que lo son por un gran dolor violento. La vida de los primeros puede semejarse á la de todo el mundo, y pueden ser, en suma muy dichosos, porque cabe estar triste intelectualmente sin que la tristeza llegue al fondo del corazón. No se representa un drama en la inteligencia sola, ó, si se representa á ciertas horas, el telón no tarda en caer dulcemente, como por sí mismo, sobre esta escena todavía demasiado exterior á nosotros, y se entra en la vida común, que, por lo general, no tiene nada muy dramático. Los pesimistas por sistema pueden, pues, tener larga vida y larga posteridad: es porque son digámoslo así, felices á su pesar. Pero no sucede igual con aquello que encuentran el mundo malo, porque verdaderamente lo es para ellos, con aquellos cuyo pensamiento pesimista es la abstracción de sus propios dolores. Estos son los más dignos de lástima. Pero están condenados de antemano por la naturaleza, y puede decirse que por sí mismos: la plena conciencia de su infortunio, no es más que la conciencia vaga de su imposibilidad de vivir. Todos los sufrimientos físicos ó morales, hipocondria, ambiciones malogradas, afectos destruidos, son, pues, como una atmósfera más ó menos irrespirable. Los muy desconsolados, los enfermos de *spleen*, los verdaderos melancólicos (¡hay tantos que lo son por afectación ó por sistema!), no han vivido ó no han creado una familia. Son sensitivas á las que mata el más ligero roce. Los artistas del dolor, los Musset, los Chopin, los Leopardi, los Schelley, los Byron, los Lenau, no estaban hechos para la vida, y sus sufrimientos, que nos han valido obras maestras, eran el resultado de una mala acomodación al medio, de una existencia casi ficticia, que puede conservarse cierto tiempo pero no sostenerse.

Es posible dar una especie de vida artificial á la cabeza de un decapitado: si entonces su boca pudiera abrirse y articular palabras, éstas no serían, seguramente, más que gritos de dolor; en nuestra sociedad existe así un cierto número de hombres, en los cuales el sistema nervioso predomina hasta tal punto, que son, por decirlo así, cerebros, cabezas sin cuerpos. Seres de esta naturaleza sólo viven por sorpresa, por artificio; no pueden hablar más que para quejarse; cantar para gemir, y sus lamentaciones son tan sinceras, que nos llegan al corazón. Por lo tanto, no podemos juzgar en ellos á la humanidad llena de vida, la humanidad de donde saldrá, el porvenir: sus gritos de dolor son el comienzo de la agonía.

Llegamos á la conclusión de que cierta dosis de felicidad es una condición misma de existencia. Supone Hartmann que si la moral pesimista triunfa un día en la humanidad, todos los hombres se entenderán para reintegrarse á la nada: un suicidio universal pondrá fin á la vida. Esta ingenua concepción encierra, sin embargo, una gran verdad, y es, que si el pesimismo arraigase mucho en el corazón humano, podría disminuir por grados la vitalidad y llevar, no al efecto teatral, un poco burlesco, de que habla Hartmann, sino á un lento y continuo desvanecimiento de la vida: una raza pesimista, realizando de hecho su pesimismo, es decir, aumentando con la imaginación la suma de sus dolores; una raza tal no subsistiría en la lucha por la existencia.

(*Continuará*)

LOS MALONES URBANOS DE LA POLICIA

TRETAS Y ARTIMAÑAS RIDÍCULAS

DOS PRISIONES SIN CAUSA

Marcelino Torres y Silvio Ricotte

UN CUCHILLO MISTERIOSO

La policía no cesa en su infamante labor de horda atrabiliaria, que irrumpe sin solución de continuidad, por puro prurito de prepotencia, en esos asaltos groseros, injustificados, ya célebres en su misión vergonzosa, como para poner más aun de manifiesto el escándalo de la autoridad, atentatoria contra la vida y la cultura de los hombres y de los pueblos.

El sábado próximo pasado, mientras se celebraba una función pró presos en la Casa Suiza, fueron sorprendidos por un enjambre de agentes de investigaciones los obreros Marcelino Torres y Silvio Ricotte.

Torres, al llegar á la entrada del local de la sociedad susodicha, encontró obstruido el paso por los personajes de la autoridad, que sin previos motivos ni clase alguna de explicaciones procedieron á su detención.

Llevaba el aprehendido varios programas de una fiesta á celebrarse el día treinta del corriente mes, á beneficio del comité pro-presos y deportados. Estos programas estaban destinados á repartirse, conjuntamente con algunas localidades, por el mismo portador, quien no llevaba otra intención al asistir á la Casa Suiza en esa noche.

Marcelino Torres fué conducido al Departamento de policía donde una vez que se le hubieron secuestrado los programas y entradas se le incomunicó.

Una hora más tarde, los mismos pesquisantes, que en número de ocho, habían prendido á Torres, tomaron también preso en idénticas circunstancias á Silvio Ricotte, igualmente desvinculado del más mínimo causante delictuoso.

El capricho entre la policía mantiene veleidades asombrosas, y Ricotte, al par que Torres, sufrió su incomunicación hasta las once y media de la noche, hora en que ambos fueron llamados. ¿Para *declarar* ó algo así? Pues no; para leerles la *declaración*, que, sin haber salido de labios de ninguno de los dos presos, ya estaba en poder de las autoridades, quien sabe por arte de qué extraño conducto telepático. Es indudable que por el de la fabricación policianesca.

Entonces se les comunicó que habían sido conducidos por portación de armas, según propias afirmaciones de los pesquisas asaltantes.

Inútil es decir que Torres y Ricotte no llevaban encima más arma que la flotante en el magín maléfico de la autoridad. Sencillamente se trataba de un pretexto burdo.

Pero lo más original del caso es que ante la consiguiente y justísima protesta, estupefacción y negativa de los dos compañeros el oficial de guardia vociferó:

—¡Vean ustedes! ¡Aquí está el cuchillo que se les ha encontrado!

Y, como, naturalmente, comparecieron separados, el oficial enseñó primero á Torres y después á Ricotte, por turno, un mismo cuchillo, de unos veinte centímetros de largo, enfundado en una vaina de color que tira á rojo.

A la hora en que nos llega la presente denuncia, aún permanecen presos los dos compañeros, de quienes podemos asegurar que son dos buenos y laboriosos trabajadores.

Pero hay que hacer méritos! En la moral policiaca la desvergüenza y el desmán son jalones que conducen á la cúspide de una montaña, para ellos dignísima, para la verdad un pedestal de ignominia.

Buena y barata!

Como las mercaderías de los vendedores ambulantes, casi siempre turcos más ó menos auténticos, que recorren los pueblos provincianos, es la justicia que en provincias administran los togados de tribunales, abogados también más ó menos indígenas: *cosa buena y barata!*

El pregón suele resultar tan verdadero en uno como en otro caso.

Los jueces de provincias, dejando á salvo el debido respeto, son una calamidad. Y como podría creerse que el complemento *de las provincias* es excluyente, y no tenemos esa intención, aclaramos el concepto: calamidad son todos los jueces. No demos motivo á los de la capital federal para quejarse de nuestra descortesía.

Y hecha la aclaración, sigamos. Comprobemos indudablemente la exactitud de la precedente afirmación.

En Corrientes litigaba Elisa Monzón, reclamando la parte que le correspondía en la herencia del extinto Juan Monzón, del que es hija natural reconocida mediante pública escritura.

«En un incidente sobre nombramiento de depositario,—dice un colega del que tomamos esta noticia,—se rechazó su pedido con costas, ascendiendo éstas á 90 pesos. Enseguida se inició una ejecución embargándosele todos los derechos hereditarios de Elisa Monzón. Esta que es pobre y litiga como tal, consiguió esos fondos y dentro del tercer día de la citación del remate, se presentó depositando 150 $ á la orden del juzgado, que era la suma que indicaba el mandamiento. El juez proveyó el escrito: «Téngase presente», y enseguida dictó sentencia de remate, se nombró martillero y se publicaron avisos por *cinco días*.

Elisa Monzón presentó tres escritos, pidiendo que se pagara con los fondos depositados, y no le hicieron lugar. Apeló y le negaron la apelación, recurriendo entonces directamente al superior por apelación y nulidad. Mientras tanto el remate se efectuó».

Apelada la sentencia en la forma relatada el superior tribunal, no obstante reconocer categóricamente la iniquidad del fallo anterior, concluye con resolver que «estando establecido por la jurisprudencia que el auto de que se trata es inapelable, así se declara significándole al inferior la conveniencia de evitar en los juicios todo procedimiento que retarde y haga cara la administración de la justicia, como en el caso sub judice.»

En resúmen, que el remate fué aprobado y otorgada escritura á favor del comprador por la suma de 90 pesos: la herencia de que se despojó por estos medios á Elisa Monzón se aprecia en 25.000 pesos, ascendiendo la deuda tan sólo á ciento cincuenta, con intereses y costas, la deuda por cuyo cobro se la ejecutó.

Es un despojo infame, que entra del todo en la categoría del delito, á pesar de lo cual el comitente ó responsable de él en primer término ha merecido apenas un bondadoso apercibimiento del superior tribunal, constituido precisamente para rever en los casos de mala administración ó denegación de justicia. Y á la despojada se la compensa con decirle que estuvo en lo cierto y en lo justo, pero que la iniquidad cometida en su perjuicio es irreparable, por sentarlo así la jurisprudencia corriente.

Nada podríamos argumentar los irreductibles adversarios de esa institución de la sociedad burguesa que superara en vigor á ese formidable alegato contra la judicatura que nos ofrecen precisamente sus más encumbrados representantes, legalizando un despojo que condenan.

Es que, según el decir de los aficionados á sutiles distingos metafísicos, una es la ley moral y otra la ley codificada: en términos precisos, que los fallos de la conciencia no tienen nada de común con los fallos judiciales.

Nos aproximamos, como se ve, al ideal de la justicia buena y barata, pretexto de la verborragia con que se han obsequiado mutuamente hace poco los honorables de menor cuantía.

LAS CONSPIRACIONES

Las alarmas en más de una emergencia, sirven de mucho á los gobiernos. La proyección de la amenaza *revolucionaria* les ayuda para hacer derivar otros peligros más inmediatos y efectivos. Hay hartas pruebas de esto para que sea menester documentarlo.

En la actualidad, según lo que puede percibirse entre la balumba de alarmas que ha sorprendido á los habitantes de la gran metrópoli, la conspiración sólo tiene raíces en las esferas oficiales: obedece simplemente á una táctica quintanista, para frustrar el proyecto de amnistía próximo á irrumpir de la cámara de diputados. Esta es nuestra leal impresión, corroborada el sábado y ayer por los diarios *El Tiempo* y *La Nación* respectivamente.

Quintana y sus satélites les han tomado gusto á eso de jugar con fuego. Siempre que no brote la chispa de donde menos la esperan.....

EPILOGOS DE SANGRE

Ayer estuvo en esta redacción Martina Ortiz de Perrone; madre del homicida que actuó en el ya famoso suceso pasional de días pasados, *en defensa de su honra*, según el decir vulgar. Son recientes los detalles del hecho para que sea necesario refrescarlos.

La madre de Perrone vino á rectificar las afirmaciones de las grandes rotativas en ocasión del crimen de su hijo. Dice que éste no es, como se ha querido presentarlo, un holgazán consuetudinario, ni pretendió nunca vivir á costa del trabajo de su mujer: que es buena prueba de ello el que desde muy joven trabajó de cochero, profesión que ejerció sin interrupciones. Quiso también hacer constar que aquél no fué á casa del dentista Ferreyra, con otro propósito que el de vengarse de su mujer, viéndose comprometido á dar muerte á Ojeda porque este le agarrotó con ambas manos y estuvo á punto de estrangularle. Agregó que Perrone conserva las huellas de los dedos del muerto en el cuello; que, por último, no fueron once sino tres las puñaladas recibidas por Ojeda.

Dejamos constancia de esta rectificación, sin añadir mucho más por nuestra parte, pues hicimos en su oportunidad los comentarios á que el hecho se prestaba. Pero es de tenerse en cuenta este empeño por desconceptuar al homicida, empeño del que participan todos los diarios burgueses y cuya explicación está en el humilde origen del victimario tanto como en la filiación burguesa de una de las víctimas. Y observamos también que para la otra víctima apenas hay un asomo de compasión desdeñosa, lo que igualmente se esplica por su origen. Esas gentes *de rol social* no se indignan por el martirio de una desventurada, sino porque un obrero haya imitado á los mediohombres de la *clase distinguida* vengando sangrientamente lo que está sancionado como un ultrage á su honor.

Y precisamente en eso menosprecio á María Esther, la esposa de Perrone, podría buscar éste la justificación de su crimen: porque tal actitud de los órganos que se aprecian en los corrales de la buena sociedad está inspirada en el prejuicio del derecho que cada individuo se atribuye sobre la mujer, con tal que el individuo haya pasado por los antedichos corrales.

El afán de hundir más de lo que se ha hundido él mismo al primer actor en esa vulgar y brutal tragedia, dice bien claro que la facultad de «vengar el honor» corresponde á los hombres de cierta espectabilidad social exclusivamente. La cierta espectabilidad es muy elástica y comprende á los que tengan dineros ó padrinos. Hace poco tiempo uno de estos cuya hija fugó del hogar paterno, dió muerte al raptor, lo que casi fué elogiado por los tartufos de la moral al día. Y sin embargo, en tal caso concurría menos la influencia de la pasión ó del ambiente que en este otro, motivo de tantos aspavientos.

Terminamos atribuyendo, como antes, el crimen de Perrone y los crímenes análogos al verdadero responsable: el prejuicio actual del honor y los derechos varoniles.

La Federación Obrera Regional y la ley de residencia

En una serie de artículos, que con este mismo título, inserta en las columnas de LA PROTESTA, el compañero M. Vázquez plantea un problema que conceptúo de interesante actualidad obrera y cuya solución interesa profundamente á todos los hombres que se jactan de mirar lejos y hacia adelante.

De acuerdo en un todo con el fondo de las conclusiones á que arriba el compañero Vázquez en su inteligente análisis, difiero sin embargo, con algunas de sus apreciaciones de detalle que no por esa circunstancia dejan de tener gran importancia.

En primer lugar creo que la afirmación que hace el compañero Vázquez, de que: «Los dos términos Federación y ley de residencia—*se han hecho* de tal forma antagónicos que la subsistencia de uno implica, necesariamente la no existencia del otro»—es tomar sencillamente los efectos como causa.

La Federación y la ley de residencia, no han podido hacerse, *ni se han hecho*, por sí solas, antagónicas—lo cual deja suponer que pudieron estar de acuerdo alguna vez—sinó que lo son *naturalmente* y en virtud de ser ese antagonismo inherente á la causa ó interés que respectivamente representan.

Son dos armas que se chocan en duelo á muerte y cuya subsistencia ó insubsistencia dependerá únicamente del resultado adverso ó favorable de la lucha que sostienen en defensa de las causas ó intereses que las esgrimen.

Podría alegarse, que en este caso, la ley de residencia resulta muy superior y ventajosa, como arma, en defensa de los intereses burgueses, á la Federación, arma á su vez defensiva de la causa proletaria? No lo creo.

En todo juego de esgrima (y éste lo es) cada golpe tiene su quite ó *parada*; quite que en este caso ni nos parece tan difícil, ni tan *problemático*, en contra la opinión del compañero Vázquez.

Tanto aquí, como en el interior del país, existen numerosos compañeros criollos; activos y excelentes compañeros, de iniciativas conscientes y viriles, que pueden perfectamente reemplazar en los puestos, en que tanto descollaron por una acción consciente, noble y benéfica, á los compañeros que han caído víctimas de la inicua ley. ¡Al fin ley... como todas!

Y aún más, creemos, que aquellos compañeros, no necesitarán indudablemente ser incitados á la obra, sinó que surgirán espontáneamente al sentir la necesidad de hacerlo; y sin preocuparse por un sólo momento de las *leyes* ó *penalidades* que más adelante pueden idear ó inventar los gobernantes burgueses.

Después de anatematizar acertadamente, esa crítica estúpida, inconsciente y dañina de *café*, que todo lo satiriza y destruye, sin crear cosa mejor y á la que parece culpar el comp. Vázquez, del lamentable fracaso del acuerdo del último congreso. referente á la propaganda internacional, señala dos tendencias predominantes entre el elemento mismo de mayor actuación, para combatir la ley de residencia, y que son según dice la una: que todo se haga en el interior del país—la otra: que debe esperarse todo de la acción en el extranjero.—Al más neófito, se le ocurre que en el fondo, ambas *tendencias* no son sinó realmente el complemento de una sola y única; la de la acción conjunta en el interior y el exterior del país.

¡Sorprende verdaderamente, que *entre el elemento de mayor actuación*, pueda existir tal divergencia!

Otro punto que me parece muy importante, aún cuando el compañero Vázquez, solo lo menciona como de paso, dedicándole contadas líneas, es el de la organización y actuación de los grupos.

La falta de grupos organizados, que desarrollen una acción, netamente anárquica, se ha dejado sentir, y se siente, casi, desde que se organizó, en el país, el movimiento obrero, bajo el sistema de sociedades gremiales; y precisamente, pocos tuvieron la oportunidad de conocer mejor y más á fondo esa necesidad, que el compañero Vázquez por su actuación resaltante en la lucha obrera.

La acción de los grupos en el seno de las respectivas sociedades gremiales, hubiera sido, lo que la acción de la Federación, en relación al conjunto de las asociaciones federadas; el cerebro, el alma, por decirlo así. Aquellos debieron ser desde el primer momento, el complemento necesario de esta última en la orientación y educación libertaria del obrero, y por consecuencia, dando mayor solidez á la organización.

Esto hubiera hecho indiferente, que las designaciones de secretarios ó C. Administrativas de una sociedad obrera recayeran, sobre individuos más ó menos inconscientes ó imbuidos de prejuicios, desde el momento que los mismos, no escapaban á la acción educativa de los Grupos—esto, en el supuesto que pudieran ocurrir tales casos, en esas condiciones.—Mas aún, la influencia verdaderamente anárquica, de los Grupos en las sociedades obreras, no hubiera permitido el ambiente propicio que desgraciadamente tuvo, el desarrollo pernicioso de la influencia caudillesca, cuyos efectos desastrosos, en algunos gremios, se palparon dura y lamentablemente, durante la época del terror denominado «Estado de Sitio», como más adelante lo veremos.

A. NÓBILE

SINTOMAS

Es un prodigio el incremento que en nuestra época toman los movimientos emancipadores de los varios elementos sociales esclavizados por el capitalismo. *Varios elementos sociales*? se preguntará alguien.

Sí, pues; porque aún siendo uno solo el proletariado víctima de nuestro régimen, afecta la explotación diversas formas y grados en su desarrollo. El empleado de escritorio ú oficina, porejemplo, no es tan vilmente esclavo y usurpado como el peón que en estos meses invernales *debe* levantarse á las 3 de la madrugada para atar al arado las yuntas y sembrar hasta un rato después que la luna aparece sobre el horizonte Pero si bien es cierto que existen algúnos núcleos de obreros que por su posición en la sociedad capitalista era de esperar adoptasen una actitud conservadora ó espectante al menos, no lo es menos que la evolución general de la humanidad va oponiéndose progresivamente á la insolidaridad histórica que caracteriza al obrero ignorante.

Todo y todos tenemos tendencia hoy al derrocamiento del dios autoridad. A la par de las reivindicaciones gremiales con sus éxitos ruidosos en salario y horario, surgen las iniciativas revolucionarias de organismos burgueses cruelmente lastimados por el Coloso moderno, cuyos zarpazos alcanzan hasta sus propios congéneres de menos cuantía. Ahí están los patrones peluqueros de la Capital que, con su proyecto de agitación en pro de la rebaja de alquileres no nos dejarán mentir. Y hoy unos, mañana otros, todos con iniciativas loables y regeneradoras, puede predecirse para dentro de muy poco tiempo el derrumbe final de nuestras *sagradas* instituciones propietarias y autocráticas.

—

Hoy le toca á la ciudad de Rosario dar la nota característica de cultura general. Va á fundarse un Instituto vegetariano para la curación de enfermedades por el método naturalista, que es el más provechoso é higiénico para los obreros.

Este establecimiento ofrece en sí la hermosa cualidad de hacer una propaganda activa y enérgica en contra del alcohol y el tabaco, la lubricidad y todos los ponzoñosos vicios que la burguesía se empeña en mantener incólumes. Sobre todo las bebidas alcohólicas son hoy una rémora á la emancipación de los trabajadores, pues que perturban el cerebro de las masas y le predisponen á la sumisión por el embrutecimiento. Hay, por tanto, una necesidad imperiosa de propaganda anti-alcohólica, y creo que el compañero fundador del Instituto vegetariano de Rosario, Raimundo Bertran, obtendrá en su tarea la cooperación de todos los hombres de buena voluntad, que en esta ciudad los hay muchos, para dar principio á la higienización de las costumbres populares.

El régimen de la miseria y la esclavitud se cae: caigan, pues, con él, todos sus venenos y vicios y detemos á la Sociedad naciente de la simplificación de gustos y purificación de costumbres necesarias á las sociedades humanas.

Jaime Guerrico.

Rosario, Julio 21 de 1905.

¡ACTIVIDAD Y CORAJE!

Al Comité Pro rebaja de alquileres.

Compañeros:

Habéis emprendido un trabajo que presenta ciertos inconvenientes, pero la perseverancia ha de vencerlos y coronará vuestra obra con la aureola de la victoria. Valor y ¡á ellos! que son pocos, insolidarios, corrompidos y decadentes. Y nosotros somos la casi totalidad y henchidos de esperanzas.

Por de pronto hay que empezar á hacer algo práctico y fecundo contra la vergonzosa explotación de que son víctimas los obreros en lo que respecta al alquiler del tugurio.

La misión á cumplir por parte del Comité es, á mi entender, la siguiente: Hacer propaganda por medio de manifiestos y carteles para la formación de comisiones de defensa en las casas grandes de inquilinato y delegados en las chicas.

Estas comisiones y delegados estarán en comunicación constante con el Comité Central, formando, por decirlo así, un organismo federado que realizará en gran escala el trabajo de propaganda para preparar la acción práctica. Cuando el estado de ánimo de los trabajadores, por efecto de la propaganda, se halle apropósito, se pasará un pliego de condiciones, conteniendo la solicitud de rebaja en el alquiler y otras mejoras. Rechazada ésta por los propietarios, se aprestarán los inquilinos á luchar en todo terreno.

Para esto es necesaria una sólida federación de inquilinos, ya lo he dicho, y para organizar la Federación, es indispensable hacer mucha propaganda y muy sensata. Ya ve, pues, el Comité, que tiene un vasto campo donde operar y que tal vez en el término de seis meses lograse realizar sus nobles fines. Todo es cuestión de buena voluntad.

Animo, pues, y ¡á ellos! que el porvenir nos pertenece.

JOSÉ HERRERO.

Los premios á la jauría

Si aún nos quedasen células emocionales para el asombro, en lo que á cuestiones de gobiernos y policías respecta, en verdad que nos asombraríamos grandemente, hasta el límite de la estupefacción, por asunto que informa el epígrafe de la presente nota.

Pero, nó. En este crudo batallar, cuerpo á cuerpo, frente de la maldad y de la corrupción, ya nada viene á asombrarnos, porque hemos visto el mal en todo su preteiforme escalafón y manera.

Sin embargo, asombraos vosotros, los que aún no lo sabéis. Los actos del espionaje y del bandolerismo urbano tienen galardones, gozan de prebendas, se les conceden premios!

Los que han llegado acaso, ingenuamente, á creer, llenos de sinceridad, que el colegial sistema del premio y del castigo era un absurdo de un antihumanismo claudicante, y no llevaron más allá su creencia en otro orden de cosas, sufrirán ahora, ante la presencia de un dato semejante la más dolorosa de las impresiones.

Cabe, aunque así no lo parezca, una pequeña aclaración: la cosa es antigua; hace ya mucho tiempo que se pone en práctica.

Y aquí está la última clarinada de los truhanes cómicos policiacos:

Los premios que la jefatura de policía distribuye cada trimestre á los agentes de investigaciones que realizan mayor número de capturas, ha correspondido esta vez á los siguientes:

Primer premio M. C. Piva, segundo Santiago Borti, tercero Juan Fallon, cuarto Juan Bartone y quinto Bautista Costa.

Para finalizar, esta pregunta:

—¿A que si se tratara de un policial certamen verificado con el objeto de aquilatar *la cultura de los investigadores*, ninguno se sacaba el premio?

¡Ni ellos, ni la *jefatura*! Estamos muy convencidos de eso.

Kropotkine interrogado por Bonafoux

He aquí lo que ha dicho Kropotkine acerca de su país:

—«Sí—me dijo Kropotkine;—las ejecuciones de carácter popular y revolucionario son absolutamente necesarias en Rusia para refrenar las torturas á que se «consagra» el poder autocrático. En mis memorias he referido los horrores que pasó Karakosv, autor de un atentado contra Alejandro II. Se le despertaba cada vez que iba á conciliar el sueño..... Se acostumbró él á balancear una pierna mientras dormía, para hacer creer á sus guardianes que estaba despierto. Estos descubrieron la estratagema, y le sacudían por el cogote aunque menease la pierna. Fué á la horca como un espantapájaros del campo. Dislocados los huesos de las piernas, éstas parecían de trapo. Movía la cabeza como un carnero en banasta. Era una piltrafa..... ¡Y como Karakosv, ¡cuántos! ¡cuantos! ¡cuantos! hombres convertidos en maniquíes por infames torturas y llevados á la horca como de propina!...... Las paredes de las prisiones rusas no sólo oyen: hablan y lloran. Cada grieta es una lágrima que serpentea en la roca.

Profunda tristeza reflejóse en el semblante de Kropotkine.

—Yo he luchado cuanto he podido—añadió;—pero achaques del cuerpo me tienen vencido ahora en esta suprema batalla del pueblo ruso por sus legítimas reivindicaciones. Hoy mismo, de prisa y de mala gana, tengo que salir de Londres, con esperanzas de recobrar mi salud en Bournemouth, ¡Ah! ¡Este Londres, con sus nieblas eternas, con sus noches sin auroras, me ha entenebrecido el espíritu y saqueado el cuerpo! ¡A veces me siento un Karakosv, con piernas de goma! ¡A veces también recuerdo, con el deseo de volver á él, mi destierro siberiano!

Preparaba su equipaje. Un equipaje de libros de Korolenko, de Réchetnihof, de Ziatovresky, de Osupensky, de Tchefhov, la literatura revolucionaria rusa de pasto para pasar su forzada dieta en Bournemouth.

UN ARGENTINO DEPORTADO

EL CASO ALBILLINI

Como un nuevo padrón de ignominia para los mandones de esta tierra y mientras no se tomen las medidas del caso para que el ciudadano Francisco Albillini, argentino de nacimiento y actualmente deportado regrese á ésta, publicamos, como permanente, copia de su libreta de enrolamiento:

REPUBLICA ARGENTINA — *Ejército Nacional.*—Matrícula número 1416. Región 1ª, Capital, Regimiento 9° infantería.

"El ciudadano Albillini Francisco, nacido el día 1° del mes de agosto del año 1870, en la República Argentina, provincia de Santa Fé, departamento de Rosario, cuyas reseñas van designadas al margen, se halla inscripto en la Guardia Nacional con arreglo á la ley 4031 dictada por el Congreso Nacional y para su resguardo se le expide esta libreta:

"Capital Federal, Junio 18 de 1902.

" *Reseñas*—Provincia, Capital, sección 31. policía; domicilio, Guayanas 473; color, blanco; ojos, azules; nariz, regular; boca, id.; pelo, castaño; estatura, 1.60; estado, casado; profesión, panadero"

Hay un sello que dice "Regimiento 9. de infantería, G. N. de la capital."

En la página 29 de la misma libreta, sección "Observaciones" dice así: "Julio 19, 1902.--Enrolado con acta juez de paz, sección 31. de la capital, y expedida en la fecha" Firma: Enrique Byen, y el mismo sello anterior.

La libreta en cuestión está depositada por la compañera de Albillini en la dirección de LA PROTESTA y á disposición del que quiera verla.

—

Comprendí que mi visita era inoportuna; pero como la información periodística no tiene entrañas y viene obligada á reñir con la cortesía, no pude menos de recordarle á Kropotkine su extraña actitud al empezar la guerra ruso-japonesa, su tan célebre como comentado artículo del *Speaker*, y Kropotkin, con humildad y sinceridad ejemplares, me dijo:

—Yo creí en el triunfo de Rusia. Es más: creí en la conveniencia para Europa, de que Rusia triunfase. Y no vislumbré el estallido del movimiento revolucionario... Me equivoqué, y no necesito decir á usted cuán satisfecho estoy de haberme equivocado por completo. El Japón me parece hoy el campeón del progreso, y una llave que abrirá lo que Rusia tiene cerrado.

—Y ahora, ¿cree Vd. que el rescripto imperial dominará el movimiento revolucionario?

—De ningún modo. Por una parte, el rescripto es una mistificación, una superchería risible, que no puede satisfacer á los terroristas, ni siquiera á los marxistas, á cuyo juicio el rescripto será letra muerta en manos de la burocracia. Es una maniobra política, envuelta en un emoliente, para tratar de ganar tiempo en la explosión del tumor que tiene el organismo ruso. Por otra parte, ya es tarde para cortarle los vuelos á la Revolución. Como la francesa, la Revolución rusa será salvada por los aldeanos, cuyo violento despertar ha de coincidir con el de la Naturaleza en la próxima primavera. La estepa rusa, saturada de savia fecunda, apréstase á estallar en brotes benéficos. ¡Así el alma del pueblo ruso! ¡Así su mentalidad!

Y un fulgor de esperanza bonachona brilló en las mortecinas pupilas del venerable pensador»......



Crónica general

HUELGA EN UNA FÁBRICA DE SOMBREROS

Se han delarado en huelga los obreros y obreras de la fábrica de sombreros de Pedro y Antonio Dominone.

Las causas de esta resolución son las siguientes: Hace varios días, uno de los obreros se presentó al patrón pidiendo aumento de salarios recibiendo por única contestación insultos y amenazas y siendo despedido en el acto. Esta fué la causa inicial del movimiento pues los obreros y obreras en reunión celebrada el domingo último acordaron enviar uno comisión para que hiciese la misma petición de aumento. La comisión se presentó siendo recibida casi en la misma forma que el anterior, abandonando en el acto el trabajo todos los obreros.

El pliego de condiciones presentado ayer, establece para volver al trabajo las siguientes bases:

1. Aumento de salario;
2. Admisión del obrero despedido; y
3. Retractación de los insultos dirigidos á la comisión.

El mayor entusiasmo anima á los huelguistas que se hallan firmemente decididos á no volver al trabajo hasta haber conseguido el más completo triunfo.

Hoy se reunirán á las 2 de la tarde en el local de la Liga del Arte Textil de Belgrano.

MARTIROLOGIO OBRERO—EN EL PUERTO—ACCIDENTE Á UN MENOR

Hace varios días un menor de 13 años hijo de Antonio Del Negro, fué llamado por un empleado de la casa Meller para que trabajara en la estiba vapor «Dorset».

El menor sin darse cuenta de lo que se le decia aceptó el trabajo. El dependiente ordenóle fuera á la bodega con una bolsa al hombro, operación imposible para sus pocas fuerzas y que le ocasionó la caida sufriendo varias heridas.

Al tener conocimiento el padre de la víctima, de este hecho brutal se presentó primeramente al mencionado empleado y luego á la prefectura, sin lograr ser atendido por aquél, ni en ésta.

Es una brutalidad el pretender que un niño de 13 años trabaje en una faena tan pesada y en la que hasta la fuerza de un hombre es agotada.

OBREROS PELUQUEROS—CONTRA LA PROPINA—MANIFIESTO DE LA SOCIEDAD

La Sociedad de Resistencia Obreros Peluqueros ha lanzado el siguiente manifiesto dirigido al gremio y al público en general:

«En la asamblea habida el dia 5 del mes de julio, resolvióse efectuar una enérgica propaganda en contra de la propina por considerarla humillante, puesto que el obrero peluquero debe de ser remunerado con un salario adecuado para satisfacer las necesidades de la vida, y no, como sucede actualmente, que vive con la limosna que le otorga el público.

Considerando el público la necesidad de lo que manifestamos anteriormente, á él pedimos, que en lo sucesivo se abstenga de darla, en la seguridad de que con su protección llegaremos á dignificar al gremio.

La propina demuestra vanidad para el que la otorga y denigración para el que la recibe.

Por los Obreros Peluqueros—*La Comisión*.

LAS EMPRESAS DE TRANVÍAS Y LOS EMPLEADOS—FAVORITISMOS Y ABUSOS

Hemos recibido una carta firmada por varios ex empleados de la empresa «La Capital» y por la que estos obreros llaman la atención de los de la empresa «Gran Nacional» con motivo del nombramiento de jefe en esa empresa del que lo fué en aquella.

Dicho individuo cometió durante su permanencia en «La Capital» un sin fin de abusos con los empleados á sus órdenes para favorecer á un gran número de parientes que había logrado emplear en la empresa.

Durante el verano á éstos les eran reservados los servicios en la imperial de los coches á tracción eléctrica, por ser éste un trabajo mucho más liviano pero en cuanto volvía el invierno, empleados antiguos eran removidos, designándose á los parientes los puestos de abajo que en la estación de los fríos ofrecen mayor comodidad.

También nos denuncian los firmantes de la carta á que nos referimos, otros abusos como el de dar servicio como efectivos á los parientes que figuraban como suplentes en perjuicio de empleados efectivos que no podían trabajar más de 4 ó 5 horas diarias y otra infinidad de hechos que demuestran el más irritante favoritismo, como sistema, pero lo que llena la medida es la actitud de estos empleados favoritos que pretendian imponer á todos los demás que se munieran de la libreta cívica, dándose el caso de ser despedidos obreros por no someterse á tal pretensión.

Tenemos que advertir que el mencionado jefe y sus parientes son extranjeros nacionalizados, afiliados á un partido político.

Ya pueden pues, los empleados de la Gran Nacional precaverse para no ser victimas como lo han sido los de La Capital». Es necesario para esto, que los empleados de tranvía sometidos a vergonzoso régimen de extrema explotación y opresión, se unan, constituyan una fuerza poderosa para defenderse y mejorar su condición.

LO DEL TALLER ARRESQUETA Y NOTZ

Ayer, los obreros que trabajaban en este taller, se reunieron en el local de la sociedad estando presente el patrón Notz, y se resolvió efectuar otra asamblea á la que se invitará á todos los obreros del taller para tomar en consideración las causas del conflicto que se suscitó y resolver definitivamente en vista de las declaraciones satisfactorias hechas por el indicado patrón.

El local y fecha se publicará oportunamente.

ALPARGATEROS Y ANEXOS—BOYCOT Á UNA FABRICA

En la asamblea celebrada por esta sociedad el domingo último, se resolvió declarar el boycot á la fábrica de Faulin y Erce, por los abusos de que han sido víctimas los obreros.

Las marcas de la casa son: *Corazón* y *Estrella*.

Recordamos á todos los obreros que, como acto de solaridad, rechacen toda alpargata que lleven dicha marca.

La sociedad alpargateros y anexos se reunirá nuevamente el 27 del corriente, en su local Lorea 764, á las 7 p m.

Periodismo Obrero

El Panadero: Ha aparecido el número 1 de este periódico defensor del gremio: viene á la palestra lleno de energías para luchar incansablemente por la organización. Estos periódicos hacen una buena labor educativa. Escritos en el sencillo lenguaje del pueblo, le educan, le enseñan á pensar y sentir.

Deseamos al nuevo paladín larga y fecunda vida.

El Marítimo: Recibimos el número 110 de este periódico que aparece en Antofagasta (Chile). Trae interesante material de lectura.

Reuniones y asambleas

FEDERACIÓN ESTIBADORES Y AFINES

El Comité Federal se reunirá hoy martes en su local á las 8 p m. para discutir lo siguiente:

1. Qué actitud tomará este Comité con las sociedades patronales;
2. Resolver la fecha en que debe salir la gira de propaganda al interior;
3. Correspondencia;
4. Asuntos varios.

Se impone la presencia de todos los delegados pues son importantes los asuntos á tratar.

OBREROS PELUQUEROS

La Sociedad Obreros Peluqueros convoca al gremio de toda la capital á una asamblea extraordinaria que tendrá lugar el dia 26 del corriente á las 10 p. m. en el salón de actos públicos Rivadavia 576 para tratar la siguiente orden del dia:

1. Redactar el pliego de condiciones;
2. Nombrar comisiones por radios para la propaganda y cobro de recibos;
3. Reintegrar el consejo administrativo;
4. Asuntos varios.

Se recomienda puntual asistencia para que la asamblea revista la importancia que el acto requiere.

Veladas y conferencias

CONFEDERACIÓN DE FERROCARRILEROS.—Ha lanzado el siguiente manifiesto dirigido á todos los socios:

«Compañeros:—Con el fin de ilustrar nuestros camaradas sobre los últimos acontecimientos ferroviarios de Italia y hacer un paralelo entre aquellas organizaciones y la nuestra, se celebrará una importante conferencia pública hoy martes 25 á las 7 1[2] p. m. en el local de la «Cavour» calle Sarmiento 764 (Barracas al Norte)

Hablará el compañero Antonio Zaccagnini desarrollando el tema:

«Las organizaciones de los ferrocarrileros italianos y la nuestra. El obstruccionismo y las convenciones ferroviarias. El ejercicio ferroviario de Estado y privado. La última huelga».

El compañero José M. Lemos disertará sobre: «La Confederación y los últimos acontecimientos».

Invitamos á todos los compañeros, sean ó no asociados.—*El Comité Central*».

EBANISTAS Y SIMILARES.—En conmemoración del noveno aniversario de su fundación, esta sociedad celebrará una función y baile en el salón Casa Suiza, Rodriguez Peña 254 el sábado 29 del corriente á las 8 p. m. con el siguiente programa:

1. Discurso de apertura por la compañera Gabriela L. de Coni;
2. «Himno de los Trabajadores» por la orquesta;
3. El drama en tres actos «Juan José» por el cuadro *Apolo*.
4. «El 1º de Mayo» poesia recitada por la niña Ida Montale:
5. Conferencia por el compañero Aquiles Lorenzo;
6. El juguete cómico «W. Al K. y Rie A.»
7. Gran baile familiar.

ASERRADORES Y ANEXOS.—A beneficio de los compañeros presos Angel Boitano y Pedro Benedetti y de la caja social, esta sociedad ha organizado una gran función que se celebrará el sábado 29 del corriente á las 8 p. m. en el salón teatro «José Verdi» con el siguiente programa:

1. «Hijos del Pueblo» por la banda;
2. El cuadro filodramático del centro «Caballeros del Ideal» pondrá en escena el hermoso drama en cinco actos, original del conocido escritor Octavio Mirbeau, titulado: *Los Malos Pastores*;
3. Conferencia por el compañero Francisco Jaquet.

Durante los intervalos la banda dirigida por el maestro Lorenzo Cerchetti, ejecutará himnos libertarios.

Palcos $ 2 con 4 entradas. Entrada general $ 0.50

Las entradas pueden solicitarse en las secretarías de la sociedad, calle Zárate 295 y Lorea 764.

INTERIOR

SAN FRANCISCO

Se ha constituido en esa localidad una sociedad de resistencia «Oficios Varios» con el objeto de mejorar las condiciones de los obreros de la localidad y cooperar con todos los obreros del mundo en la lucha que se sostiene por la emancipación proletaria.

En la última reunión se nombró comisión administrativa.

La correspondencia debe dirigirse á nombre de José Lambert, «Fonda Amelina» de A. Ardito, San Francisco.

ROJAS

La Sociedad Panaderos Unidos de esta localidad ha dirigido al pueblo y en particular á los obreros el siguiente manifiesto:

«Los obreros panaderos de la localidad, manifiestan al pueblo para que conozcan los móviles que nos ha inducido á declarar forzosamente la huelga provocada por los patrones de panaderías, en circunstancias que este gremio había resuelto declarar la huelga parcial á la Panadería Francesa de Bathular é hijos, porque dichos señores cometieron el grave abuso de despedir á los obreros Aliatti y Goñi, *por el grave delito*, el primero que era amasador le pidió el justo precio que se pagaba en todas partes, en ésta, que es de cincuenta pesos y máxime cuando en esa panadería se hace más trabajo que en todas partes y Goñi que trabajaba de ayudante en la cuadrilla de noche, dispuso el señor Bathular que trabajara en la cuadrilla de dia y le rebajó cinco pesos del sueldo, siendo que tendria doble trabajo y como dichos compañeros no se humillaran y no aceptasen su proposición, les echó á la calle, y los demás de la cuadrilla comprendieron su deber de solidaridad, inmediatamente abandonaron el trabajo; y aún más después él solicitó por medio de la Liga Patronal al secretario de nuestro gremio una comisión de obreros, para lo cual se llamó á asamblea y una vez informado el gremio de dicho acontecimiento nombró al efecto una comisión de tres miembros para atender al llamado de los señores patrones.

Dicha comisión llevaba las instrucciones debidas para hacer un arreglo al respecto; pero los señores patrones—á excepción de dos ó tres—(parecia una jaula de loros) no atendian razonamientos por parte de los humildes obreros que discutian con toda moralidad lo que era realmente justo, y en virtud de no poder llegar á un arreglo por no ser atendida dicha comisión se retiró y fué á dar cuenta de la Asamblea de la Sociedad respectiva y, allí, unánimes resolvieron declarar la huelga parcial á esos señores tan ensoberbecidos y ciegos á la razón del derecho que le corresponde al obrero.

Los demás patrones haciendo causa común con su aliado, querian exigir más trabajo á sus obreros para habilitar al fracasado y nosotros que no somos tan inocentes para comprender que nos hacian la guerra unos con otros para que el *capitalista* saliera con la suya basado en el egoismo. Por lo tanto, nosotros nos vimos en la imprescindible necesidad de declarar la huelga general en el gremio y no volveremos al trabajo hasta tanto los patrones vengan á nuestro local á dar explicaciones por qué han vulnerado nuestros derechos, provocando esta contienda que no nos trae ningún beneficio ni para los obreros ni para los patrones y dicho sea de paso que hay patrones que están pagando los vidrios rotos por la terquedad ignominiosa de un sólo hombre. Mejor sería que se dejaran de ligas y busquen el debido arreglo al gremio, porque de lo contrario solo les traerá perjuicios por las disminuciones en sus ganancias porque por parte nuestra más bien nos reportará beneficios, pues trabajaremos por cuenta propia, para lo cual contamos con la ayuda y protección de todo el pueblo porque ya tenemos todo listo para la instalación de un taller de panadería.

Por lo tanto: ¡viva la huelga! ¡Viva la solidaridad obrera de la República Argentina! —*La comisión de la huelga*».

MUNICIPALES

Los miembros de la comisión superior de teatros, ó sea el intendente municipal, inspector general, el director de la A. sanitaria, el vice directortor del D. de O. P. el jefe del cuerpo de bomberos y el de policía, visitaron ayer el Coliseo argentino, que acaba de ser construido en la calle de Charcas cerca de la esquina de Libertad.

Se inspeccionaron las obras, se ensayaron los aparatos para combatir incendios el telón metálico, encontrándose todo en buen estado y en condiciones de ser librado al servicio público.

Ese teatro tiene también además de muchas mejoras de detalle, superiores á las demás instalados en el municipio, el servicio de calefacción.

—El director del D. de O. P ha sometido ayer á la aprobación de la intendencia municipal, los pliegos de condiciones para la pavimentación con granito y macadam del camino á San Martín, desde la calle Bella Vista al límite del municipio, y la Avenida New York desde el camino á San Martín hasta la plaza Villa Devoto.

CONTRA LOS TRANVÍAS

Los vecinos de la calle Rivadavia desde el Paseo de Colón á Lorea. se han presentado á la intendencia pidiendo que no se conceda la autorización solicitadas por la empresa del Anglo Argentino y Lacasa Sawyer para establecer tranvía eléctrico en la misma por un grave inconveniente al tráfico público, dada la cantidad crecida de casas de comercio allí existentes que tienen numerosas operaciones de carga y descarga que realizar todos los días.

—Williams Muggs y Cía. se han presentado á la intendencia municipal solicitando concesión para establecer un tranvía subterraneo de tracción eléctrica entre Plaza de Mayo, Constitución, 11 de Setiembre y Retiro. La línea arrancaría de Plaza de Mayo por Bolívar, Defensa, Caseros, Brasil, Pavón, Rioja, Pueyrredón, Juncal, Faluche, San Martín, Reconquista y Paseo de julio al punto de partida.

—La comisión de O. P. de la C. Municipal se ha expedido en una propuesta de Miguel Estrada, solicitando concesión para canalizar y explotar como vía navegable el arroyo Maldonado, desde el Rio de la Plata hasta los N. Mataderos, y de allí por medio de otro canal con el Riachuelo.

La comisión es contraria en principio á la realización de esa idea en razón de los inconvenientes que traería aparejado el establecimiento de un puerto en la parte norte de la ciudad, tanto para la higiene y tráfico como para el desarrollo de la edificación. Por ello aconseja se destine la solicitud al archivo.

POLICIA

Sobreseimiento

El juez de instrucción Dr. Constanzó ha resuelto ayer el proceso iniciado por denuncia de Angel G. Domato por el delito de homicidio en la persona de su esposa Isabel Benitos de Domato la que falleció en la maternidad del hospital Rivadavia el 17 de mayo ppdo.

El auto declara probado debidamente que esa mujer falleció á causa de una nefritis intensa y generalizada, á consecuencia de habérsele administrado un enema de oxicianuro de mercurio.

El enemo se lo administró la enfermera Paulina Taborda á quien le entregó la sustancia de que debía componerse el líquido á emplear, la hermana María Alfonsa, quien en su declaración manifestó que resolvió administrarle esa sustancia, pero en la creencia de que fuera naftol, con el propósito de beneficiarla mejorando su estado.

El juez declara el caso comprendido en el artículo 6 del código penal por no haber existido intención criminal, desde que no hubo el propósito de dañar, por lo que y á pesar de la opinión contraria del fiscal resuelve sobreseer definitivamente en la causa.

Muertes repentinas

Anteanoche fué encontrado muerto en una de las dependencia del Politeama el sereno del mismo Luis Descalzo. El Dr. Oliverio certificó la muerte como producida por síncope cardiaco.

—Ayer á las 5 de la mañana en el interior de los N. Mataderos sufrió el peón Cirillo Cama un ataque al corazón y cuando se le llevaba á la estación sanitaria falleció.

—Anteayer en el local de la S. Tipográfica Bonaerense, San Juan 3244, falleció sin asistencia médica Aniceto Vázques.

Accidentes

En su domicilio, Sud América 850, Rosa Giménez. de 16 años de edad, sufrió una intoxicación á causa de haber bebido equivocadamente, confundiendo los frascos, una cantidad de alcohol desnaturalizado.

—Miguelina Nicastro de 17 años en su domicilio Lourdes 311, sufrió igual accidente á causa de haber bebido espíritu de vinagre en crecida cantidad también por equivocación.

Fueron atendidas por la A. P. quedando fuera de peligro.

—Juan Filiberto, en su domicilio Lamadrid 662, fué mordido en la mano derecha por un perro que se supone ésta hidrófobo.

—José Lopez de 3 años, domiciliado en la calle Nahuel Huapi 143, fué mordido también por un perro de igual condición.

Los dos canes fueron llevados al instituto Pasteur.

ADMINISTRATIVAS

El gobierno de Santiago del Estero ha solicitado telegráficamente el concurso del gobierno nacional para combatir eficazmente la peste bubónica.

Se encuentra en aquella provincia el delegado enviado por el departamento nacional de higiene.

—El nuevo gobernador de Misiones, Manuel Bermúdez, ha comunicado al ministerio del interior que se ha hecho cargo de su puesto.

—Numerosos congresales visitaron ayer la presidencia y ministerio del interior para enterarse de los fundamentos de los rumores circulantes.

En el ministerio de la guerra continúan las precauciones públicamente.

Ayer se ha hablado de un desacuerdo entre los ministros de la guerra y del interior con motivo de las alarmas.

El ministerio de la guerra resolvió ayer nuevas cambios en los jefes de cuerpos y retiro de oficiales, todo fundado en razones de mejor servicio...

—Se expidió un decreto disponiendo se haga una visita de inspección anual á las sociedades anónimas.

—El ministro de instrucción pública partirá el lunes próximo á varios puntos de la provincia de Buenos Aires con el objeto de visitar las escuelas normales y conocer los terrenos ofrecidos para edificar otras escuelas.

—Es cosa resuelta negar al cacique Aucatruz el pedido de tierras que hace para su tribu.

—El contador Polito, enviado por el ministerio de instrucción pública á practicar una investigación al colegio nacional de Mendoza, llegó ayer y manifiesta que efectivamente existen varias irregularidades en la contabilidad de aquel colegio.

—Se ha nombrado vice-cónsul en Cagliari á Miguel Cuguri.

—El ministerio de la guerra ha sido autorizado para invertir 270.000 pesos moneda nacional en la adquisición de útiles para instalaciones sanitarias y luz eléctrica en el Campo de Mayo y General Sarmiento.

—En la próxima semana se firmará el protocolo con Chile respecto al canal Beagle.

—El gobierno del Brasil ha declarado oficialmente la existencia de peste bubónica en Porto Alegre.

—Se nombrará á Manuel Rubio gerente de la lotería nacional.

A los suscritores de LA PROTESTA

Encontrándose enfermo uno de los cobradores de LA PROTESTA y necesitándose con urgencia dinero en esta administración se pide á los suscritores pasen á abonar sus mensualidades atrasadas con la brevedad posible.

Se previene á los subscriptores del diario que si para el fin de este mes no abonan los saldos que devengaren les será suspendida la remisión de éste.

MOSAICO

Administración de LA PROTESTA

Teniendo que retirarme del puesto que ocupaba en la Administración de este diario aviso á los compañeros que tengan que liquidar cualquier asunto, en que yo haya intervenido, que atenderé hasta el 31 del corriente en esta oficina.—*Manuel F. González* —Julio, 1905.

A la Sociedad Obreros Zapateros

El grupo «Caballeros del Ideal» previene á la comisión de esta Sociedad que habiéndose encontrado la llave que se había extraviado el domingo, pueden pasar por la casa del compañero Gavici á recoger el importe.

—Este grupo cita al compañero Costa (de Belgrano) se sirva pasar por la secretaria del grupo hoy martes á las 8 p. m.

Pro LA PROTESTA y Comité pro-presos

EL DOMINGO 30 DEL CORRIENTE, á las 8 p. m., se celebrará una función y conferencia en el Salón-teatro Democrática Italiana, calle Cabildo 2356 (Belgrano), patrocinada por la Sociedad Obreros Panaderos (Sección Belgrano).

PROGRAMA

1. «Hijos del Pueblo», por la orquesta.

2. El cuadro filodramático «Caballeros del Ideal», pondrá en escena el drama en tres actos y en prosa, original de Emilio Carral, titulado:

EL OCASO DE LOS ODIOS

3. «Pan y libertad», conferencia por la compañerita Emma Radizza.

4. Conferencia por la compañerita Delia Barrozo.

5. El monólogo «Heroe ignorado», por el compañero A. Gavini.

6. Rifa de dos hermosos cuadros al oleo, donados por un compañero, á beneficio de LA PROTESTA.

Entrada general: 60 centavos.

Las entradas pueden obtenerse en la administración de LA PROTESTA, *en el local de la Sociedad Obreros Panaderos, Blanco Encalada 2528 (Belgrano), y en la boletería la noche de la función.*

PRO-PRESOS

En el salón-teatro José Verdi, Almirante Brown 736, se efectuará la noche del 30 de julio de 1905 á las 8 p. m., una gran función y conferencia patrocinada por el Comité Pro presos, en la cual prestará su concurso desinteresado el cuadro filodramático Germinal quien llevará á la escena el siguiente programa:

1. «Hijo del pueblo», por el Orfeón Libertario.
2. Por segunda vez y á pedido general el grandioso drama histórico-social, que tuvo por teatro el Castillo de Montjuich escrito en 3 actos y en verso original del compañero Jorge San Clemente titulado «Germinal».
En el intervalo entre el primero y segundo acto el coro del cuadro cantará el nuevo himno Germinal.
3. Himno de los Trabajadores.
4. Conferencia por un compañero.
5. El gracioso juguete cómico en un acto y en prosa original de Eduardo Zamora y Caballero, titulado «Don Ramón».

Entrada general 0.50.

Se venden en la secretaria del Comité, Uruguay 61 y en LA PROTESTA, Córdoba 359.

DESDE MENDOZA

LAS RIDICULECES Y GRAVÁMENES MILITARISTAS—NUEVA AGRESIÓN AL COMPAÑERO BARBANI.—ESTADO DE LAS CALLES Y PERJUICIOS PARA EL OBRERO.

La patriótica tontuna bullanguera del 9 de julio, ha tenido en esta ciudad un carácter verdaderamente anodino, dentro de los límites corrientes, y respondiendo al diapasón de toda la república.

Entre otros números no menos despreciables tuvo la fiesta uno que constituye toda la sombra del fantasma de la patria. Los niños de las escuelas públicas fueron indistintamente vestidos con la librea del soldado, y conducidos en ridícula la formación por las calles de la ciudad, *au grand complet*; galones, gerarquías, fusiles, piezas de artillería y Cruz Roja.

Era toda la presuntuosa pamema denigrante del militarismo. Eso es lo que el Estado enseña á los futuros hombres; esa es la primicia de libertad que dan los gobiernos á las tiernas y rudimentarias conciencias infantiles. Principio de esclavitud es ese, que mañana hará de ellos una noria, un instrumento manejable á capricho y medida de la ley, que todo lo salpica con su lodo; hasta el alma de la niñez tranquila y ajena á su espectáculo de lacayismo vil, cuando, como en este caso, pasen su carnecita mancillada por el traje abominable.

Como la tarea de la iglesia truncando espíritus y mentes, el gobierno planta su interés en conquistar corderillos desde la pubertad, para moverlos á su antojo en el futuro.

Victor H. Barbani, compañero que va otra vez fué víctima de la intriga y malevolencia oficialista, se ha visto envuelto en un incidente provocado por el ex-jefe de policía de esta localidad, incidente que pudo tener grandes consecuencias, si el provocado no asume una actitud prudente y reposada.

Barbani había publicado algunos fuertes artículos fustigando la conducta del ex jefe, y éste, molestado por el escozor de la verdad dicha en voz alta, esperó á aquél á la salida de una confitería, para increparle con palabras soeces y denigrantes é invitarlo á que sostuviera verbalmente lo que se había atrevido á sostener por medio de la prensa.

Barbani, en vez de tomar en cuenta las contorsiones de ánimo que hervían en él provocante, se retiró con silencioso desprecio.

El ex jefe, en el pasado movimiento revolucionario, dando pruebas de una inaudita cobardía, escurrió el bulto á la acción escondiéndose con el pretexto de ir á reclutar gente.

Ahora intentaba blasonar de valiente ante el compañero Barbani, con los fines de ruindad que fácilmente pueden imaginarse.

¡Ahí está la nobleza de la clase conservadora que milita en las esferas del gobierno!

Mientras que para adoquinar la calle Sarmiento, que sirve de ruta cómoda y obligada al desfile de los polichinelas militares, se han votado cien mil pesos, las demás calles se encuentran en un estado lamentable, dándose el caso de que por algunas de ellas es imposible el tráfico y el tránsito.

Por una de las calles próximas á la de Las Heras, dias pasados, un carrero que iba con su vehiculo cargado de piedras, estuvo á punto de perder la vida, volcándose el carro que guiaba.

En la calle Coronel Plaza se ha roto un surtidor, habiéndose formado un pantano con pozos, por donde es inútil intentar el paso. Los carros tienen que descargarse para trasponer el espacio imposible.

Así paga el obrero los descuidos y las impertinencias municipales. Luego, á lo mejor, vienen las multas y los accidentes. Pero aunque todos mueran, las autoridades permanecerán inactivas.

La vida obrera es lo que menos les interesa.

CORRESPONSAL

Correspondencia de Administración

Evaristo Zárate—Zárate—Las suscripciones puede remitirlas por bonos postales á nombre del Administrador Federico Vega y Vega.

Juan Dousio—Gral. Urquiza—Balsamo deba desde Mayo á la fecha y Zerbino junio y julio.

Hijos de José Alsina y Cia.—Paraná—Recibimos giro por 36 $. Conforme con su balance hasta el 31 de julio del corriente.

J. M. Coustois—Bolivar—Cobramos su giro por 16.80 $ quedando cubierta su deuda.

Clemente Castrillo—Juárez—Recibimos 5 $ 4 50 suscripción y 0.50 para «La Tiranía del Frac».

B. Turatti—Los Chañaritos—Recibimos 10 $. Queda cubierta su suscripción y enviamos «La Tiranía del Frac».

B. Fueyo—Recibimos de Muruba para Vd. 56.35 $. Puede enviar por ellos.

Luis Borduialli—Eloy Palacios—Recibimos 5 $, queda paga su suscripción hasta setiembre y acusamos recibo de la donación de 1 $ para LA PROTESTA.

Rafael González—Resistencia—Recibimos giro por 23 $, queda paga su suscripción por un año. Entregaremos los 7 $ restantes al cobrador de *El Infierno*. Remitimos dos ejemplares de «La Tiranía del Frac».

J. B. Muruba—Rosario—Recibimos giro por 85.85 $ m[n]. 56.35 que entregaremos á Fueyo y 29.50 para «La Tiranía del Frac».

E. Arocena—B. Blanca—Indíquenos qué Sociedad es á la que se refiere.

CORREO

Sociedad Gral. de Tabaqueros—Una carta.
Juan Dogliani—Una carta.
Orfeón Libertario—Una carta.
H. Herrero Manresa—Una carta.
H. Marzoratti—Una carta.
Agustín Fasino—Un telegrama.

Vicente Martí—(Victoria 3262) desearía poder hablar con Demetrio Baso. Este aviso lo hace publicar por ignorar el domicilio.

Martín Vidaurrázaga—Paraná—Envie Vd. cosas que interesen realmente al movimiento obrero y se publicarán. En cuanto á los asuntos personales y de la índole á que Vd. alude tratamos siempre de evitarlos en las columnas del diario convencidos de la pérdida de espacio y de tiempo que su dilucidación nos traería.

Hemos recibido todas sus cartas

M. Reguera Cabo—Capital—Llegó el envío de M. del Plata. Puede pasar hoy mismo por él.

MARITIMAS

Varias

Con motivo de la bajante del río, se encuentran detenidos en Martín García los vapores ingleses Blue Cross y British Prince y el alemán Pontos,

En la rada están igualmente detenidos la fragata noruega Monroria y los vapores ingleses Roma y Burdesoy, llegados ayer.

Dentro de los diques quedaron los vapores Livornian, Lynorta, Manchester Enginer y Thorndale,

También debido á la bajante no pudieron pasar de la Boca al dock sur el vapor Mont Rose y de la Boca á Barracas el vapor North Sand.

—El pailebot, Josefina, se fué á pique anteayer frente á Martín García. Viéndolo su patrón completamente averiado resolvió embicarlo en la costa salvando así la tripulación compuesta de cuatro hombres.

—Ayer entró á Necochea el vapor argentino Médano, inaugurando así aquel puerto.

—Una representación del flamante Centro de Navegación visitó al ministerio de hacienda para pedirle que tomara en consideración el proyecto de nacionalización de los servicios de remolques en este puerto.

Movimiento del puerto

ENTRADAS—Vapor inglés Casilda, de Nueva York, á la Boca.
Id. Hurtsdale, de Nueva York, á la Boca.
North Sands, de Cardiff, á la Boca.
Barca noruega Aslona, de la rada á Barracas.
SALIDAS—Vapor inglés Gloriana, para el Rosario.
Alemán Sonnenburg, para el Rosario.
Inglés Dalton Hall, para el Rosario.
Italiano Alacritá, para Génova.

Vapores esperados

HOY—Inglés Miguel de Larrinaga, de Cardiff.
Francés Les Andes, de Marsella.
Sueco Dosttning Sophie, de Gothemburg.
Alemán Pontos, del Rosario.
Inglés Crogoswald, de Cardiff.
Id. Bloenfontein, de Capetown.
Español P. de Satrústegui, de Génova.
Inglés Kassala, de Calcuta.
Id. Burbo Bank, de Nueva York.
Brasileño Jupiter, de Río de Janeiro.
MAÑANA:—Inglés Radby, de Cardiff.
Id. Hyperia, del Rosario.
Id. Aldersgale, de Nueva York.

Vapores á salir

HOY:—Inglés Manchester Engineer, para Manchester.
Id. Livonian, para Glasgow.
Id. Lynorta, para Amberes.
Alemán. Cap. Frio, para Hamburgo.
Inglés, Thorndale, para Amberes.
Danés, Granerie, para el Rosario.
Inglés, Kisyth, para Nueva York.
Alemán, Marlsog, para Bremen.
MAÑANA:—Argentino Presidente Roca, para los puertos del Sur.
Italiano, Venezuela, para Génova.

En viaje

Nile, de ésta para Southampton, salió el 23 de Pernambuco.
Amazone, de Burdeos para ésta, salió ayer de Lisboa.
Chili, de Burdeos para ésta, salió ayer de Río de Janeiro.
Cap Verde, de Hamburgo, para ésta salió ayer de Coruña.
France, salió ayer de Marsella para ésta.
Regina Margarita, llegó ayer á Génova.
Les Alpes, salió ayer de Marsella para ésta.

DÍA	NOMBRE	PROCEDENCIA
25	*D. Sophia	Gothenburg
28	Cap Blanco	Hamburgo
28	Petrópolis	Hamburgo
29	Oravia	Liverpool (M)
30	Chili	Burdeos-Brasil
30	Rio Amazonas	Génova
31	Camarones	Puertos del Sur
31	Delfiand	Amsterdam

Vapores á salir en Julio

DÍA	NOMBRE	DESTINO
25	Presidente Roca	Puertos del Sur
25	Amiral Duperré	Dunkerque
25	Cap. Frio	Hamburgo
25	Kaikoura	Londres
26	Venezuela	Génova
28	Magdalena	Brasil y South.
29	Toscana	Génova
29	Oravia	Valparaiso
30	Les Andes	Brasil y Marsella
31	Rynland	Amsterdam

* Indica vapores de correo.

CRONICA DE ESPAÑA

LA PREGUNTA DEL CAMPO

Escuchad lo que piensa Juan, lectores míos. Juan es un labrador en pequeña escala. Cultiva algunas tierras propias, y otras —la mayoría—tomadas en arriendo. Vive afanado siempre, pendiente de la cosecha, y cuando el año se da bien, consigue un modesto suspiro. Entonces puede pagar la renta, entretener la avaricia del prestamista, liquidar en la tienda, traer para sus hijos, de la ciudad más cercana, algún vestido de días de fiesta.

Y este año, Juan ha trabajado sin ventaja. Pagó jornales, compró á plazos la semilla, adquirió algún abono, roturó amorosamente los marjales en babecho. Hizo todo lo que su previsión de labrador experto le aconsejaba para lograr un buen agosto. Solo le faltó lo que no podía procurarse con trabajo ni dinero: la lluvia.

Juan está arruinado. Sus campos parecen yermos por donde pasara la guerra. Algunos míseros espigales, mustios, secos, sin exuberancia de granazón, dan sobre la tierra la nota del rastrojo, esa nota amarilla é ingrata que tanto extraña á los profanos de la agricultura.

Juan no puede pagar la renta del arriendo. Juan no puede tampoco liquidar con el prestamista, ni ofrecer al tendero una solvencia imposible. Juan aguarda, hosco, sombrío, sin esperanza alguna, el embargo amenazante.

Y Juan, en estas sus horas negras, piensa algo, de un modo confuso. Piensa que toda tierra de secano puede trocarse en sembradura de riego, si el hombre se lo propone con tenacidad inteligente. Piensa también, que, en su provincia, los ríos abundan, y solo intervienen como factores activos, cuando en el invierno inundan los campos, dejando sobre ellos, para esterilizarlos, una capa de fiemo y piedra. Piensa, finalmente, que en las elecciones últimas, el candidato á diputado, luego victorioso—un señor muy amable, muy parlachín, que pronunciaba en un día cincuenta discursos iguales,—prometió pantanos, canales, todo el apoyo moderno que la agricultura reclama para desafiar lo imprevisto.

Juan ha ido á casa del maestro de escuela. Es el único del pueblo que está suscrito á un gran diario de la corte. Y Juan se ha hecho leer, un poco esperanzado, los extractos parlamentarios de las sesiones últimas.

El periódico habla de luchas pequeñas, entre combatientes que se emboscan en la manigua del Congreso para herir sin riesgo. De discusiones baldías é inútiles sobre hechos pasados que nunca podrán esclarecerse. De torneos oratorios, donde el *leader* disertante amaga siempre, sin atreverse á atacar de cara y con arrojo. De mil chismorreos, incomprensibles para el país, sin valor para nadie, en los que flotan, como pájaros faltos de refugio, el miedo, la indecisión, la inconsciencia...

Juan, harto de oir leer, se despide del maestro y sale al campo. Es por la tarde. El cielo está nuboso en Occidente. A lo lejos algunas colinas rompen la monotonía de la campiña árida y seca. En los marjales, deslindados cuidadosamente, no se mece el océano de espigas verde y oro...

Y Juan recuerda la palabra del aspirante á diputado, que algún tiempo antes cantase á la obra de la regeneración agrícola. Juan piensa que, en alguna parte, allá en Madrid, trescientos señores están reunidos para ocuparse del bien de la patria. Y su simplicidad campesina, rectilínea, incapaz de comprender todo razonamiento que no se enlace á la proposición por medio de la lógica, se pregunta confuso si aquellos debates del Congreso se traducirán para él en alguna mejora...

Juan no es político. Juan no entiende de Constituciones, de leyes, de las mil cosas un poco absurdas que aparentan regir nuestra órbita ciudadana. Juan es analfabeto y, sólo sabe trabajar y pagar los tributos. Pero Juan, en esta tarde sombría, bajo el cielo nuboso, frente á sus campos desolados, donde aletea el hambre, se ha preguntado á sí mismo con perplejidad tremenda.

—Si esos trescientos señores que hay en Madrid, reunidos y discurseando, no pueden impedir que la sequía destruya mi cosecha, que la ignorancia me entregue desarmado á lo imprevisto, que la emigración despueble la comarca, que el hambre engendre el motín y la huelga, que la carne sea para nosotros algo fantástico y absurdo, ¿para qué sirven ellos, su Congreso y su oratoria?

FABIÁN VIDAL

UN LIBRO DE IDEAS

Acaba de publicarse ó como dicen nuestros vecinos, *vient de paraitre*. Cuatrocientas ochenta ediciones dan testimonio de la popularidad de ese libro impreso en caracteres menudos sobre hojas finísimas y satinadas gran evocador de recuerdos y de promesas blandas y apacibles. En vano buscaréis ese libro en la famosa lista de sir Jhon Lubbock, ni en los catálogos de Alcan ó Levy, pero en sus páginas surgen las verdades como en *Los primeros principios* y los fantasmas como en *Macbeth*, las grandezas cual en *Don Quijote* y los escepticismos como en *Diderot*. Solo encierra nombres sin ser diccionario, y cifras sin ser obra de cálculo. No tormentéis vuestra fantasía inquiriendo su título. Nada hay más ignoto que lo que todo el mundo manosea. Ese libro que tuvisteis de niños en vuestras manos y que buscaréis de viejos cuando os hagan sufrir vuestros achaques, es... la Guía de los ferrocarriles.

Todos, al abrirle, lo encuentran monótono frío, adusto. No hay en él sinó nombres de pueblos y ciudades en columnas cerradas como las de un ejército en orden de combate. Pero no hay uno solo de esos nombres que no esté grabado en algún cerebro con letras de fuego. Leed esa lista abrumadora en reunión de personas indiferentes é impasibles; conforme vayáis pronunciando en alta voz esos nombres, veréis á todas unas tras otra, sonreir ó palidecer. Por una ley misteriosa de asociación, el eco de una sílaba les hará cambiar de actitud, de expresión y de aspecto. Un golpe fonético sacudirá todo su organismo, y esa sacudida se reflejará en fruncimientos, en crispaduras, en sonrisas, en lágrimas.

¡Nombres! Pero, ¿son algo más que nombres nuestras grandezas y nuestras pequeñeces, nuestras dichas y nuestras amarguras? Nombres que resonaron una vez bajo bóvedas solitarias ó palios de ramaje, en salones brillantes, ó en escondidas frondas. Ciudades, ríos, valles, montañas, quieren decir para nosotros juventud, amor, ambición, esperanza, tristeza; hasta que llegada la edad del desencanto, todo nos suena igual y en la geografía de nuestros sueños todo el espacio se reduce á un punto sombrío: la muerte.

Gozamos, al registrar la guía, del placer de mirar aprisionados, sujetos á cuadrícula, á los dos monstruos que más nos atormentan: el espacio y el tiempo.

Necesitamos movernos, viajar. La vida sería demasiado tormento si hubiéramos de pasarla en un sitio. Necesitamos caminar arrellenados en las molicies del vagón cama ó á horcajadas en las durezas de Clavileño. Ansiamos recorrer el espacio montados en el corcel de Rushin ó en el alfeizar carcomido de De Maistre. En el plano hay un punto á que hemos de llegar. ¿Qué nos espera allí? ¿El mar con su ondulación misteriosa ó el bosque con su rumor de cosas escondidas, que se besan y rugen? No lo sabemos; pero acaso el mayor encanto de todo viaje está en su proyecto, como la más grande ventura que pueda brindarnos el presente, es la ignorancia del porvenir.

Pero, ¿saldrán de excursión todos los que registran la Guía? Seguramente, nó. Hay muchos que permanecerán en un mismo sitio durante el año; pero, para esos, tiene aún el libro mayor atractivo. La realidad con ser bella, es menos hermosa que la ficción. En la posesión sin deseo encontraba el autor tierno de la dolora, la base más firme del desencanto. ¿Jamás habéis pensado en habitar alcázares y torres cuyos cimientos no se han colocado? ¿No habéis consagrado suspiros y palpitaciones á mujeres que de seguro no han nacido? ¿No habéis pensado en umbrías que nadie ha visitado jamás y en valles azules que no están en ningún planeta? En tal caso, os habéis privado de ese gran placer inefable que vierte sobre las almas solitarias la poesía de lo imposible en yámbicos de oro.

Son muchos los que no podrían salir de Madrid; pero viajarán todos ellos. Es casi seguro que nadie, por muy desdichado que sea, se privará de este bello placer de los dioses. Esas infelices mujeres que pasan toda su juventud encorvadas sobre una labor agobiante; esas madres que perdieron un hijo en la guerra y permanecen días y noches junto á una ventana mirando al cielo; esos infelices lisiados y contrahechos que huyen de las gentes como si su desdicha fuera otra cosa que un dolor que les ennoblece, no lo dudéis, han viajado también en una nube, que les ha llevado muy lejos y han atravesado el espacio infinito en un rayo de luna.

Y ese libro modesto que ahora es nuestro ritual, será breviario un día. En sus páginas habrá tal vez flores disecadas; signos que nadie entenderá, huellas de llanto, dobleces cuidadosos, arrugas violentas en que imprimió sus rudezas la cólera. Un día solos, desencantados, doloridos, buscaremos con ansia las columnas de nombres para deslizar sobre ellas un dedo nervioso y, deteniéndole sobre un punto, decir con tierna melancolía: *aquí amé*, ó con amargura suprema: *aquí perdí la postrera esperanza*.

Y luego otras manos, registrando otras Guías, señalarán tal vez con un signo piadoso el lugar en que nos despedimos con una llorosa mirada de los nuestros, y en que dormiremos ese sueño inmortal, que bien pudiera ser el último viaje.

ANTONIO ZOZAYA

IMPORTANTE

LA PROTESTA acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los días necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

—

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

APARADORA MEDIO OFICIALA UNA aprendiza se precisa. Matheu 639 (casa de familia).

MUCHACHO PARA MANDADOS SE PRECISA. Perú 836 (Sastrería).

PLANCHADORES Y PLANCHADORAS SE precisan en la calle Uruguay 61, secretaría de la sociedad del gremio, abierta de 7 á 9 a. m. todos los días.

COBRADOR, SE OFRECE CON GARANTIAS Dirigirse á Emilio Locatelli, Chacabuco 233, capital.

DEPENDIENTE DE FARMACIA, SE OFRECE Arenas 865. Tiene recomendaciones que acreditan su buena conducta.

PENSION, DE FAMILIA SE DA POR 20 $ por mes: tres platos y el café. Esmeralda 437 (sala).

PEÓN, SE OFRECE CON RECOMENDACIONES—V. R.—Colombres 167.

ALQUILER DE HABITACIONES

CASITA DE DOS PIEZAS SE DESEA ALquilar en pueblo cercano de la capital. Ofertas en esta administración, Córdoba 359.

PERSONAS BUSCADAS

MANUEL LIÑEIRO, DE PROFESIÓN MARInero, natural de Mujía (España). Se desea saber su paradero así como el de su compañera Margarita. Dirigirse á Ramon Canto—Rosario de Tala, prov. de Entre Ríos.

EL COMPANERO FRANCISCO CORTES DEsea saber el paradero de su hermano Andrés de nacionalidad español y obrero mecánico que en los años 1891 y 92 se encontraba trabajando en Bs. Aires. Enviar noticias á José Pescé calle 17 Núm. 1285, La Plata.

(Nota) Se ruega á la prensa obrera la reproducción de este aviso.

TEMPANARO GAETANO Y JOSE (hijo) SON Son buscados por su hermano y tío respectivamente en nombre de José, oriundo de Sorocal (Brasil). Se ruega á los susodichos dirijirse á casa de José domiciliado en la calle Chile 1701 al 1705. C. L.

PERMANENTE

La ley de residencia

Artículo 1°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crímenes y delitos de derecho común.

Artículo 2°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3°. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4°. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Alvear 160.
MENDOZA.—Joaquín Vega. Coronel Plaza.
SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.
SAN PEDRO.—Miguel Perrone.
LA PLATA.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.
MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.
JUNIN.—Francisco y José López.
LOS TOLDOS,—Francisco Sayani.
PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martín 383
TUCUMÁN.—José Guerra, San Juan 619.
SANTIAGO DE CHILE — Neptali Tovar, calle vía 346 ó Casilla Correo 988
QUILMES.—Guillermo Roumier.
SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.
COGHLAND Y GENERAL URQUIZA—Juan Dussio, Monroe 384.
LUJÁN—Domingo Bosco.
VICTORIA—José Scavalera.